

**ELŐFIZETÉS**

**HELYBEN ÉS VIDÉKEN:**  
 Egy évre ... 240 Lei,  
 Fél évre ... 120 Lei,  
 Egy negyed évre ... 60 Lei,  
 Egy hónapra ... 20 Lei.

Hirdetéseik Arszabás szerinti díjazás mellett vétetnek.

# ARADI KÖZLÖNY

**POLITIKAI NAPILAP.**

**SZERKESZTŐSÉG**

Aradi és Csankódi Egyesület, Vas-  
 utak palotájában.

**KIADÓHIVATAL:**

Aradi Nyomda Vállalat  
 Bulevardul Regele Ferdinand I.  
 (József téherceg-ut) 22. szám

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Csütörtök, március 9.

## Mit várunk?

A Bratianu Jonel vezetése alatt álló párt megsemmisítő többséggel vonul be az új parlamentbe. Mi, akik mindig a rend mielőbbi megteremtéséért szálltunk síkra, rokonszenvvel nézzük az új többséget, mert biztosra vesszük, hogy ebben a régi guvernemántális pártban megvan minden előfeltétele annak, hogy végre rend lesz az országban és megadódik az alkalom, hogy nyugodtan láthassunk neki a termelő munkának. Nekünk magyaroknak azonban egyéb kívánságaink is vannak.

Hogy Romániának van nemzeti kérdése, arról semmi sem beszél meggyőzőbben, mint a statisztika. Mert a statisztikában föltüntetett négy milliónyi kisebbséget nem lehet egyszerűen nem létezőnek tekinteni. Ez a négy milliónyi nemzetiség itt van az országban, él, sőt élni is akar. Még pedig mindegyik a maga anyanyelvében, a saját kulturájában és régi, őseitől örökölt szokásai szerint. Az eddigi állapot az átmenet állapotának minősíthető, amikor nem volt meg a kellő nyugalom, talán a megfelelő jóakarát sem ilyen szerfölött kényes probléma megoldására, mint amilyen a nem-

zeti kisebbségek kérdése. Azonban négy milliónyi embert már az ország békéje és nyugalma érdekében sem lehet továbbra is bizonytalanságban hagyni. Végre színt kell vallani, mi a szándéka az ország többségének velünk. Ennek a kérdésnek már csak azért is dűlőre kell jutnia, mert a mostani kormány a legközelebb összetűző parlamentet alkotmányozó jellegűnek hirdette. Új alkotmányt pedig el sem tudunk képzelni anélkül, hogy a nemzeti kisebbségekről liberális gondoskodás történjék.

A választásokról szóló eddigi jelentések szerint a liberális, vagyis a kormányzó párt óriási többséggel fog bevonulni az új parlamentbe. Ennek következtében erre a pártra hárul a feladat, hogy a nemzeti kisebbségek kérdését közmegnyugvásra megoldja. Ha a többség — amiben nem akarunk kételkedni — becsületes szándékkal fog neki e kérdés megoldásának, bármily kényes is a feladat, még sem lesz nehéz. Nehézzé csak akkor válnék, ha túl akarná tenni magát a már megadott alapokon. A nemzeti kisebbségek jogai félreérthetetlenül meg vannak állapítva egyrészt az alba-juliai határozatokban, másrészt a kisebbségek védelméről szóló szerződésben. A magyarság s bizonyára a többi

nemzeti kisebbség is beéri ezeknek az alapvető föltételeknek törvénybe iktatásával. Föltételezzük, hogy a liberális többség habozás és vita nélkül törvényerőre emeli azt, amit a király. Öfelsége az alba-juliai határozatok, a nagyhatalmak és maga a román állam pedig a kisebbségek védelméről szóló szerződések aláírásával biztosított. Ezeknek végleges törvényre emelése a liberális többség felada-

ta és kötelessége. Ha azonban ezekből bármit is le akarnának alkudni, a magyarság a leghatározottabban állást foglalna ellene. Reméljük azonban, hogy erre nem kerül a sor. A párt a rend megteremtését tűzheti céljául. Kezdje meg hát a rend megteremtését azáltal, hogy a magyarságot és vele együtt a többi nemzeti kisebbséget nyugalomhoz és békéhez iuttatja.

## Az erdélyi választások eredménye.

(A liberális párt nagy győzelme. — Goga Octavián megbukott. — Mosoiu tábornok négy mandátuma. — Bernády György győzött.)

CLUJ. A Román Távirati Iroda a választások eddigi eredményeiről a következőket jelenti: Eddig megválasztották a következőket: Ileanada-Marén (Nagyilonda) Manu lelkész nemzetipárti, Targu-Muresen (Marosvásárhelyen) Simion Mandrescu liberális 96 szavattal győzött Tóthialussy József magyar jelölt ellen. Déjen (Dés) Missa Romulus dr., nemzeti párti jelölt győzött. Raffinar községben a liberális párt jelöltje győzött Goga Octaviánnal szemben. Satulungban (Hosszúfalu) Albuin János liberális, a puui kerületben Lessian Gyula liberális, Bogsanbányán Lipován György liberális.

Gileau (Gyalu) Perdea Ágoston liberális, Gooagiun (Algyógy) Piso Demeter liberális, Hátszegen Carboseanu liberális, Jibaun (Zsibó) Pop György liberális, Cari-Marin (Nagykároly) Vasilescu János liberális, Havasugocsán Dragos Péter liberális, Brasovon Vasilescu János liberális, Ohorhetun (Székelyudvarhely) Tanasescu Constantin belügyi államtitkár liberális, Sudrigiun (Kisszereda) Bogdan István liberális, Cheotgonin (Gyergyószentmiklós) Erneyi József liberális, Homoródon Kiss Géza dr. liberális, Cristurul-Saculoston (Székelykeresztúr) Szabó Gábor dr. liberális, Módoson Pável Obodjanu

## „A királyné kíséretében.”

(Gróf Andrassy Gyuláné naplójegyzetei.)

(Folytatása és vége.)

Hétfőn reggel Andrassy Törökbalintra akar menni Horthyékkel tárgyalni. Közben azonban Károly hirtelen megváltoztatta előző esti diszpozícióját s Gratzot küldte Törökbalintra. Andrassy, a külügyminiszter, erről nem is tud.

Egy órai szabad idejük lévén, Andrassyék bemennek Biatorbágyra, Mészolyékhez reggelizni és mosakodni. Andrassyénak még van ideje megfürödni, de mikor Andrassyra kerül a sor, cseng a telefon. Az állomásról hívják, jönne azonnal, egy fontos megbeszélésre. Mire kiérnek, a vonat már nincs ott. Ellenben van nek hanyat-homlok visszavonuló királyi csapatok és három Horthy-gránát, mely Mészolyék házába csap és két embert megsebesít.

Most vad hajsza következik. Andrassyék Károly József automobilján kergetik az udvari vonatot. Bicske, Szár állomáson a vonat percekkel előzi meg őket. Száron Károlyi József felmondja a bairátságot, az autó nem bírja to-

vább. Mozdonyra szállnak, hogy Tatán utóljérjék az udvari vonatot. A társasághoz csatlakozik Esterházy Antal, Mária és Salm Nóra. A mozdony azonban csak Felsőgalláig juthat. Az állomásfőnök azzal fogad, hogy lokomotivunkat nem bocsáthatja tovább és mi alatt lesegít a magasból, tudatja velünk, hogy a királyt elfogták és jelenleg a tatai kastélyban van kíséretével. Nagy izgalomban tanakodunk, hogyan juthatnánk tovább. A hírt nem tudjuk megérteni és el nem hisszük. Fuvarról beszélünk, de erre túl nagy a távolság. A főnök felemlíti, hogy még két katonavonat fog hamarosan beérkezni. Neki parancsa van, hogy már csak egy vonatot szabad áteresztenie. Mária izgatottan kérdi:

— Ktől van parancsa?  
 A főnök nagy zavarban a földre néz.  
 — Pestről? — kérdi Mária.  
 — Igen, Pestről.  
 — Hát így állunk, Ella néni! — kiáltja.  
 — És maguk engedelmességek?  
 A főnök kinosan hallgat. Parperc múlva beérkeznek a vonatok. Mi felszállunk az elsőbe.

Több ismerős tiszt ül a fülkében. Közülük a győri aranygalléros az ablaksarokban. A tisztek élénken diskurálnak. Nem tudnak semmiről, csak azt, hogy a király vonata hirtelen visszaindult. Ők rövid időre rá követtek, miután több találalat érte vonatjukat. De hogy hová mennek, nem tudják. Én elmondom nekik — amit az állomás főnöktől hallottunk — a király elfogatását. Első percben nagy az elképedés. De lassan kezdenek magukhoz térni és megnyugodni. Nem hiszik el. Azt mondják, pletyka az egész. Panaszkodnak, hogy teljesen hirtelen és utasítás nélkül maradtak.

— Könnyű lett volna akármilyen állomáson valami utasítást leadni számunkra — méltatlankodnak a tisztek. — Teljesen tájékozatlanok vagyunk.

Bánhidán utra megakad a vonat. Azt mondják, nem megy tovább.

Végre mégis tovább megy. Időközben az a hír jött, hogy a király nincs Tatán, onnan tovább indult Győr felé.

— Mi van a hűtlen csapatokkal? — kérdem.  
 — Szörnyű állapot — jajgat

egvik tiszt — hogy velünk nem tudnak semmit. Legvalószínűbb, hogy katonáinkat már lefegyverezték.

— De ha azt hiszi, — mondom — akkor miért rohanunk mi is a biztos fogságba? Nem kellene-e ellentálni? Magukat is csak lefegyverzik úgy, mint a többi.

— Magát is elfogják — sugom oda Gyulának.

— Nem fogok megszökni — felelt szokatlan, kemény hangon. — Oda megyek ahol a királyom van.

Ezt hallva a szemben ülő tiszt, aki talán azt képzelte, hogy valami kontroverzia támadt közöttünk, mintegy önmagát biztatva, emelt hangon, lelkesen beszélni kezd.

— Hova szökjünk? Miért szökjünk? Hisz nem tettünk semmi rosszat. Megvesszük újra! Mi a királyunkat szolgáljuk! Nincs miért szégyenkeznünk! Azok szégyelhetik magukat, akik elárulták és cserbenhagyták.

Egyre növekvő izgalom közepette érkezik a vonat Tatára. A tisztek mereven néznek az állomás felé.

liberális, Diciosanmartin (Dicsőszenmárton) Vasile Stanku liberális; Ibasfaleun (Erzsébetváros) Constantin Mota liberális, Brád Vaitoianu belügyminiszter liberális, Petroseniben (Petrozsény) Stamura socialista; Alba-Julian (Gyulafehérvár) Maniu Gyula dr. nemzeti párti, Brasovban (Brassó) Bredicianu, a Banca Romaneasca igazgatója győzött Popoviciu miniszterrel szemben, Auidon (Nagyenyed) Agerdiecanu, a Patria szerkesztője nemzeti párti, Selistvén Lupas nemzeti párti, Zernéssten Mosoiu tábornok, Apahidan Hatioagan Emil dr. nemzeti párti, Saru-Maren (Szatmár) Pop Mihály dr. nemzeti párti, Erdődön Sati János liberális, Somouta-Mareban, Tanasescu liberális, Sighetul Marmatiaban dr. Mihályi liberális, Resican dr. Pitó liberális, aki itt megbuktatta Goga Octavian volt minisztert, Reghinul-Sáseseon (Szászrégen) Mamdrescu Simon liberális, Blajon (Balázsfalva) dr. Balázs János nemzeti párti.

CLUJ. A Román Távirati Iroda a következő újabb választási eredményeket közli: Sasea Montanan (Szászabánya) Vajda Vovod Sándor nemzeti párti programmal. Ezzel Vajdának két mandátuma van. Faeseten Madan Aurél nemzeti pártit választották meg. Teacen (Tekén) dr. Nemes Simon nemzeti párti győzött dr. Lepadatu liberális ellen. Abrudon (Abrudbánya) Russu Abrudoniu liberális, Orastien (Szászváros) Mosoiu tábornokot választották, akiknek ez a negyedik mandátum. Ellenfele itt dr. Vlád Aurél nemzeti párti volt. Crasnán Lepadatu Victor nemzeti párti győzött Simleu-Silvaniein (Szilágysomlyó) Delau Viktor nemzeti párti győzött kétezer szó-

többséggel. Zalaun (Zilah) Mosoiu tábornokot választották meg. Dén (Dés) dr. Micsa Romulus nemzeti pártit választották meg, Lapusel-Ungureasan (Magyarlapos) Popoviciu Mihály volt minisztert választották meg nemzeti párti programmal. Lapusel de Jos (Alsólapos) kerületben Mariu, György nemzeti párti, Topánfalván Pastre Remus liberális, Lugoian (Lugos) valószínűleg pótválasztás lesz Bredicianu volt miniszter nemzeti párti és Biberca liberális párti között. Oravicán dr. Braniste nemzeti párti győzött hatezeregyezer szavazattal. Dénán még nem fejezték be a szavazást. Gróza volt miniszter győzelme valószínű. Cherlán (Szamosújvár) Serbán nemzeti párti győzött, Salontamaren (Nagyszalonta) valószínűleg dr. Lascu Demeter nemzeti pártit választják meg. Becleanban (Bélen) Panelea nemzeti párti vezető dr. Jaga Jusztin liberálissal szemben. Tölgyesen Valcanu nemzeti párti vezető, Tincan (Tenke) Lázár Aurél dr. nemzeti párti győzött nagy szótöbbséggel. Miercurea-Niragon (Nyárádszeredán) Bernády Györgyöt megválasztották képviselőnek a liberális jelölttel szemben.

CLUJ. Árpáson Tapaliskán liberális, Tölgyesen Balau György nemzeti párti, Hunodorán (Hunyad) Bulzan liberális, Ilián (Mároslye) A. Moldován liberális, Tarnová-Mare (Nagyküklő) három járásában, egy helyen liberális és két helyen pótválasztás. Ujaradon Kauschi Mihály sváb, Vingán Parafin liberális, Turdán (Torda) dr. Boeriu liberális, Baia-Maren (Nagybánya) Take Jonescu, Losul de Mureson (Maresludas) Matei János, Bogsabányán Lipo-

ván György liberális, Módoson Obedeau Péter liberális, Sanmiculosul Maren (Nagyszentmiklós) pótválasztás lesz. Billéden Kräut-

ter Ferenc sváb, Lippán Jonescu liberális, Buziáson dr. Cosma Aurel volt miniszter nemzeti párti győzött.

## Szakadás a keresztény-pártban.

(Nagyatádi nem ismeri el Károly trónigényét.)

BUDAPEST. A keresztény-párt értekezlete a Haller-frakció kudarcával végződött. A volt képviselők nagyrésze a kormány támogatása mellett döntött és ezzel a párt ketté szakadt. A mérsékelt rész Prohászka Ottokár püspök elnöklésével külön tanácskozást tartott, amelyen kimondták, hogy magukat tekintik keresztény pártnak. Haller István látva, hogy a többség szembefordul vele ezért a döntést az összehívandó pártkongresszushoz akarta megfellebbezni.

BUDAPEST. Nagyatádi Szabó István Kaposvárott a kisgazdák megyei nagygyűlésén beszélt a királykérdésről. Kifejtette, hogy a történet események után nem ismeri el Károlynak a trónhoz való jogosultságát. Véleménye szerint a trónt csak az alkotmányjogi

kérdések megoldása után lehet elfoglalni, mert ha valaki a trónon ül, annak jogait nem lehet megnyírni. Örömmel látja, hogy az a kínai fal, amely a tanját a várostól elválasztja, kezd leomlani.

BUDAPEST. Nagyatádi Szabó István Kaposvárott a somogy megyei kisgazdák nagygyűlésén ismét képviselőnek jelölték. Kaposvár képviselője eddig is nagyatádi Szabó volt.

BUDAPEST. A polgári iskolai tanárok országos szövetsége bejelentette a kormányzópárthoz való csatlakozását. Gömbös Gyula a párt ügyvezető alelnöke fogadta a küldöttséget és a bejelentésre adott válaszában hangsúlyozta, hogy a kisgazda és polgári párt sohasem volt osztálypárt, mert szívesen látja mindenkinek a párt-hoz való csatlakozását.



## A szép Gabriella.

(Vilmos császár menyasszonya.)

Minden cáfolat ellenére is makacsul tartja magát a hír, hogy a német excsászár nőül veszi Rochow német huszárornagy özvegyét. A párisi „Journal” berlini tudósítója legutóbb a következőket jelentette erről a kombinációról lapjának:

Ujból biztosítanak róla, hogy Vilmos excsászár csak a gyászév leteltét várja és akkor újból nőül. Rochow asszony egyik közeli rokonától erre vonatkozólag a következőket tudtam meg: A báróné, akik az udvari körökben „a szép Gabriellának” neveznek, 1860-ban született, 1880-ban férjhez ment Rochow báróhoz, aki akkor ulánushadnagy volt Poldamban. Már az anyját, születelt Seydewitz grófnőt is, elsőrangú szépségnek tartották az udvarnál. A mostani Rochow báróné 18 éves korától részt vett az udvar minden táncmulatságán, amelyeken Vilmos herceg, a későbbi császár volt egyik legbuzgóbb táncosa. 1921-ben Vilmos császárral csaknem egyidőben lett özvegyé.

Rochow báróné két ízben látogatta meg Doorn száműzetésében a császárt. Először a múlt évben augusztus 23-tól szeptember 10-ig időzött Doornba, második ízben pedig úgy került oda hogy a volt császár megkérte hogy töltsen vele az újévet. El is küldte érte Berlinbe szárnysegédjét Molke gróft, aki december 28-án magával hozta Dvornba, ahol január 31-ig maradt. Szilveszter éjjelén meg is történt a fegyváltás, a mikor is a császár egy briliáns és rubinos ékszerrel ajándékozott neki fekete emállon, melyet a császári korona és a következő felírás díszített: „Wilhelm Imperator Rex.” Mindjárt Berlinbe való visszatérése után Rochowné megbeszélést folytatott Agost Vilmos herceggel. A jövő hónapban Rochowné a császár húgának, hesseni Margit meghívására a Majna melletti Frankfurtba megy látogatni. májusban pedig ismét ellátogat Doornba, hogy viszonylassa császári barátját és hogy — talán — meg is újíja lakodalmát.

## Kilakoltatott táblabíró.

(Mit tárgyval a lakásbérbeadó bizottság?)

A lakásbérbeadó bizottság tegnap délután tartott ülésén Kövess Mihály táblabíró lakásügyében úgy döntött, hogy Kövessnek 30 napon belül a strada I. Bratianu (Weitzer János utca) 2. szám alatt levő 4 szobás lakását ki kell ürítenie. A bizottság azért utasította a lakás kiürítésére Kövess táblabírót, mert áthelyezték Tordára, tehát Tordán kell laknia. A bizottság tegnapi ülésén még két lakást utalt ki és több lakbérmegállapítási kérelem felett döntött. A lakásbérbeadó bizottság március 14-én tartandó ülésén a Román Távirati Iroda kérelme felett fog dönteni. A Távirati Iroda a Boulevardul Regina Maria 21. szám alatt két lakást. Ugyancsak tárgyalásra kerül 14-én Schultz Jakab és Hopp Antal kérelme, akik együttesen kérik a strada Eminescu (Deák Ferenc utca) 30. szám alatt megüresedő Somló féle üzlethelyiséget. Indokolásukban azt hozzák fel, hogy meg akarják vásárolni a Somló féle üzlethelyiség berendezését és ott ugyancsak divatüzletet szándékoznak berendezni. Még a következő kérelmek kerülnek tárgyalásra 14-én: Pollák Vilmos, Szücs F. Vilmos, Lázár Andrea, Penté Ferenc, Atzél Sándor, Ingusz Henrik, dr. Kerész Miksa, Stanice Andrei, dr. Demján Aurél és Robitsek Lajos bérmegeállapítási és Leölkes Béla lakáskiutalási kérelme.

## Sport.

Angol labdarúgók Budapesten. Budapest. A cambridgei egyetem értesítette a megyei tanácsot, hogy a magyarok meghívásának kész örömmel tesz eleget és football-csapatát a MAFC május 25-iki jubiláris versenyére el fogja küldeni.

— Urámisten! — kiáltja a főhadnagy — tele van az állomás katonasággal, fej-fej mellett.

— Micsoda katonák ezek? — kérdi mindenki egyszerre.

— Megtudjuk azonnal.

— Ettől függ most további magatartásunk.

— A mieink! A mieink! — tör ki a tisztokból az örömrivallás. — Ezentől egyig mind a mieink! Gulában áll a fegyverük.

És még meg sem állt a vonat, máris ugrálnak le és sietnek bajtársaikat üdvözölni. Én első percben nem értem a helyzetet. Minek örülünk, miért ülnek a király csapatai itt? Ki fogta el őket, hiszen nincsen ellenség sehő? Andrásyné kölcsönkapott kocsin behajtat Andrásival a fái Eszterházy kastélyba. Minden ut, minden kapu el van állva szürnyosokkal. „Öfelségéék” tea után felkérlik Gyulát lakószfalyukba, de én már csak este, ebédnél találkozom velük. Ebéd alatt elmondja a király, hogy a kormányzatok megszegték a fegyverszünet megállapodásokat, bekerítették Ostenburgot és elfogták municiókészleteitől. Amikor emelt a király csapatai méltatlankodtak, azt a választ kapták:

— Lázadókkal (mit Rebellen) így kell elbánni. Azokkal szemben minden meg van engedve.

Ebéd után a pipázóban a királyné engem maga mellé ültet egy szűk kis kanapéra és egész este kizárólag velem beszél. Elmondja, hogy száműzetésük első napjától kezdve mennivre bíztak nem egy vezetőben, mennivre meg voltak róla győződve, hogy a háza érdeke teljesen azonos az ö érdekükkel, de hogy Öfelsége az utolsó félév óta nyugtalankodni kezdett. — kételyek támadtak benne egyesek lojalitása iránt. Elmondja, hogy ő tartotta a királyban a lelket, mindig próbálta a növekvő bizalmatlanságot szétoszlatni. Husvét óta ez már nehezen ment, mert a király nagyon fel volt háborodva. Ő (Zita) akkor is arra kérte, hogy ne ítéljenek el senkit, nem lehet tiszta képük a helyzetről, a távolból sok minden rosszul, legalább is másképpen hat, nem tudhatják, milyen okok játszanak közbe mindannál, ami történik. Ne szünjenek meg bizni! No de a legutóbbi napok eseményei végképp kinyitották a szemeket. Zita elbeszélte, hogy a Sopronban eltöltött nap, október 21-ike házasságuk tízéves évfordulója volt.

## Uj törvényhozók.

\*

*Bratianu Vintila.*

**Bratianu Vintila** pénzügyminiszter Arad képviselője ma 55 éves. **Bratianu Juonak** a fia és fiyére **Bratianu Jonel** miniszterelnöknek. Eredetileg mérnöknek készült ő is, mint két fiyére. Mérnöki tanulmányait Párisban végezte. Tanulmányainak elvégzése után egy ideig mérnöki gyakorlatot folytatott és mint mérnök állami szolgálatban is állott. Először az 1890-es években apja halála után, vállalt politikai szerepet. **Bratianu** pénzügyminiszter mindig sokat foglalkozott közgazdasági kérdésekkel. Széleskörű közgazdasági ismeretei szinte predestináltak arra, hogy Románia egyik legnagyobb bankjának a Banca Romaneasca megalapításában részt vegyen. A Banca Romaneasca 1910-ben alakult meg és azóta tagja a bank szűkebb végrehajtó bizottságának. Dacára annak, hogy a banknál elfoglalt állása révén alkalma lett volna arra, hogy több más bank és nagy ipari vállalkozás igazgatóságába bekerüljön, egyedül csak a Banca Romaneascanál viselt állását tartotta meg mindmáig. 1916-tól, attól az időtől kezdve, hogy Románia a központi hatalmaknak a háborút megüzente, a bucarestii béke megkötéséig hadügyminiszter volt.

*Cocias Constantin.*

Arad új szenátora **Cocias Constantin** a liberális párt szenátora. Ma 70 éves. Brailában volt ügyvéd. Innen került Bucurestibe, ahol a **Bratianu** fiyerek apjának, **Bratianu Juonak** idejében már nagy szerepet vitt a liberális pártban. Bucurestiben is ügyvédeskedett egy ideig. **Bratianu Juon** életében vállalt szereplései óta állandóan volt képviselő, illetőleg szenátor. A legutolsó szenátusnak alelnöke volt. **Cocias** is egyike a Banca Romaneasca megalapítóinak és tagja a bank végrehajtó bizottságának. **Cocias** már régebben is járt Aradon a román imperium átvétele óta és most itt tartózkodik huzamosabb idő óta. **Cocias** kijelentette, hogy Arad tetszik neki legjobban az erdélyi városok közül.

## Az elnök sőrestélye.

BERLIN. A német országgyűlés tegnap ülésén Gató gyilkosainak kiszolgáltatását elítélő kommunista javaslat tárgyalásánál viharos jelenetek játszódtak le. Egy kommunista az elnök szemére vetette, hogy a csütörtöki sőrestére meghívta a kommunistákat. Az elnök kijelentette, hogy ez nincs összefüggésben a javaslat tárgyalásával. A kommunista erre ezt felelte:

— Ön ma este vart választ meghívására. Most megadom. Megvetés felutasítom vissza a meghívást.

Ezzel elővette a meghívót, darabokra tépte és az elnök asztalára dobta. A jelenetet nagy felzúdulás követte.

## A nemzeti párt nagygyűlése.

(Magyar tiltakozás az alkotmányos jogok megsértése miatt.)

BUCURESTI. Megállapítható, hogy a regátban, a liberálisok nagygyűlése után a nemzeti párt Albal-Julian (Gyulafeherváron) nagygyűlést fog tartani. (RTI.)

BUCURESTI. Az Epoca szerint a parasztpárt a kamara első ülésén tiltakozó deklarációt fog felolvasni a választáson elkövetett erőszakosságok miatt és kivonul a kamarából. Ugyancsak az

Epoca írja, hogy a kamara össgyűlése után a nemzeti párt Albal-Julian (Gyulafeherváron) nagygyűlést fog tartani. (RTI.)

BUCURESTI. Az Epoca szerint a magyar pártok az összes magyar jelöltek visszautasítása miatt Clujon nagygyűlést fognak tartani, amelyen tiltakozni fognak alkotmányos jogaik megsértése miatt. (RTI.)

## Harmincmillió kártyavesztés.

(Bibó Kálmán öngyilkossági kísérlete. — Szemző Gyula megint nyert.)

**Bibó Kálmán**, a híres veszprémi **Bibó**-család tagja, tőzsdetanácsos, több budapesti bank igazgatósági tagja és budapesti gabonabizományos szenzációs kártyavesztése a legújabb szenzációja most Budapestnek. **Bibó**, aki Veszprémmege volt alispánjának unokaöccse, még tíz évvel ezelőt az ősi birtokon gazdálkodott. Rossz sorsa egy éjszakán az Országos Kaszinóba sodorta és **Szemző Gyula** volt főispánnal, a legrettegettebb magyar kártyással hozta össze. Baccarat-ot játszottak. És **Bibó Kálmán** rövid idő alatt 400.000 koronát vesztett. Mivel pedig akkor nem volt abban a helyzetben, hogy a becsületbeli adósságot 24 óra alatt rendezni tudta volna, ki kellett lépnie a kaszinóból és haladékat kérni hitelezőtől, hogy ezalatt ingatlanait értékesíthesse és az így befolyt pénzből kifizesse a tartozást.

— En nem leszek öngyilkos, mondotta **Bibó Kálmán**. Miután a kártyaadósságok egy részét már letörlesztettem dolgozni fogok és ha lesz pénzem, akkor a többit is meg fogjátok kapni. Arra azonban esküszöm, hogy soha többé kártyát nem veszek a kezembe és házardjátékban nem fogok részt venni.

Ezt a fogadalmát kénytelen-kelletlen meg is tartotta. Családja segítségével végre nagynehezen sikerült talpraállania és csakhamar a legszorgalmasabb ember lett belőle. Egy *Virág* nevű kereskedővel társulva gabonabizományi üzletet nyitott és oly lelkiismeretes kereskedőnek bizonyult, hogy üzlete napról-napra jobban forgalmazott. Cége ismereté vált és nemcsak Magyarországon minden nagyobb városában fióküzletei és ügynökségei alakultak. A kommun bukása után tőzsdetanácsosnak választották meg. Később pedig az Olasz-Magyar Bank igazgatósági tagja lett. Ez a bank hovatovább cégét is belevonta a maga érdekltségébe és körülbelül már egy éve közös üzletet kötöttek. **Bibó** amellet nagy lábon élt. Autókat tartott és fényes lakást, titkárokat és igazgatókat. Estéknél pedig a Kaas Ivor utcá-

ban levő Uriklubban töltötte el idejét.

A múlt hónap 12-én este **Bibó** szokása szerint újra felment a klubba, ahol találkozott **Szemző Gyula** volt főispánnal. Egy darabig elbeszélgettek a régi időről és **Bibó** azt a kijelentést tette, hogy ő nem sajnálja a régi kártyavesztését, mert tulajdonképen az által lett ember és — milliomos.

— Ma már olyan jól állok, hogy akár 4 milliót is elveszthetek egy éjszaka.

Egyben mindjárt meg is invitálta **Szemzőt** egy kis barátságos játékra. A volt főispán azonban kijelentette, hogy ismerve a tőzsdetanácsos régi fogadalmát, egy asztalnál többé nem hajlandó vele kártyázni. Ez azonban egyáltalán nem zavarta őt abban, hogy amikor **Bibó** egy nagyobb társasággal tényleg leült bakkozni, ne legyen részt a játékban. **Szemzőt** ezuttal sem hagyta el hagyományos szerencsége. **Bibó** veszített. **Szemző** nyert. A tőzsdetanácsosra az első este 8 millió korona deficitel végződött. Így tartott ez 3 napon keresztül. **Bibó vesztése ekkor már meghaladta a 30 millió koronát**. Tekintettel arra, hogy ebben az összegben nemcsak a saját vagyona, hanem az Olasz-Magyar Bank által rábizott letétek is benne foglaltattak, **Bibónak** nem volt más mit tennie, minthogy a leégett kártyások végső mentéséhez — az öngyilkossághoz folyamodjon. — Február 16-án éjjel Szabadság téri irodájában levelet írt cége igazgatójának, amelyben bejelenté, hogy elvesztette egész vagyonát és öngyilkos lesz. Ezután autón a Royal szállodába hajtatott és mielőtt végrehajtotta volna tettét, családjának fogalmazott meg néhány levelet. Az egyik igazgató aznap a szokottnál korábban ment be az irodába és miután megtalálta főnökének levelét és a sofförtől sikerült megtudni azt, hogy az öngyilkosjelölt a Royal szállodába vitette magát, még elég jókor érkezett ahhoz, hogy kicsavarja főnöke kezéből a fegyvert és megakadályozza az öngyilkosságban. Most már másodízben lépett közbe a család, amely a könnyelmű kártyást a

Balatonsfüredi szanatóriumban helyezte el és a károsult bankot a gabonabizományi cég követeléseiből elégitette ki.

o o

## Átalakul a kormány.

(A kisanant követelései.)

BUCURESTI. A Lupta írja, hogy **Bratianu** miniszterelnök kormányát, még a genuai konferenciára való elutazása előtt át fogja alakítani. (RTI.)

BUCURESTI. Az Izbanda írja, hogy a kisanant a genuai konferencián azt a javaslatot fogja előterjeszteni és határozottan kívánni fogja, hogy nélküle soha ne határozzanak oly kérdésekben, amelyek érdekeit érintik. Kijelenté, hogy nem járul hozzá Ausztria és Magyarország helyreállításához, ha ez saját államuk kárára történne. Románia követelni fogja még a moszkvai aranyát is. (RTI.)

o o

## Széchenyi emlékiratai.

(Kossuth gyalázzsal vddolt magyar tudós.)

Dr. **Károly Árpád** miniszteri tanácsos a bécsi Staatsarchiv igazgatója most rendezte sajtó alá gróf **Széchenyi István** irodalmi hagyatékát. A gyűjtemény mely a Magyar Történelmi Társulat kiadásában jelent meg, a legnagyobb magyar naplőjegyzeteit, a dőblingi téboiydában írt lejegyzéseit, a fiához írt Paralnesist és egyéb eddig ismeretlen írásait tartalmazza. A könyv szelőn két hónappal jelent meg és ma már egyetlenegy példányt sem lehet belőle kapni. Legjellemzőbb talán az, hogy maga dr. **Károly Árpád** sem tud a legnagyobb nehézségek árán a maga részére felhajsolni egy példányt. A nagy értékű történelmi munka, amelyről **Marcali Henrik** és **Angyal Dávid** írtak nagy ismertetést. dr. **Károly** több ivre terjedő bevezetésével van ellátva. A kiváló történettudós ebben a bevezetésben **Széchenyi** és **Kossuth** egymáshoz való viszonyával foglalkozik. Szerinte **Széchenyi** csupán reformokat akart, de alapjában véve még is konzervatív volt. Ezzel szemben **Kossuth** a forradalmat akarta **Kossuthnak** **Széchenyivel** szemben történt egész politikai beállítása Magyarországon sok helyen félreértésekre adott alkalmat. A nagyfejűek **Károlyt**, ezt a kiváló tudóst, aki bár évtizedek óta él Bécsben, a magyar faji jellegnek mégis legpergenásabb képviselője maradt. **Kossuth-gyalázónak** deklarálták, ami a nagy **Széchenyist**, amint ez könnyen elképzelhető, módfelett elkeserítette.

o o

— **Ki akarta a háborút** München. Az állami levéltárban felfedeztek egy 1914. augusztus 8-án kelt iratot, amelyet akkor a párisi német nagykövet intézett a kormányhoz. A nagykövet hangsúlyozza a levélben, hogy **Franciaország** nemcsak, hogy nem akar háborút, sőt mindent elkövet annak megakadályozására.

## HIREK.

### Becsületbeli eljárás

#### Albrecht főherceg ellen.

Budapest. Gróf Andrássy Gyulának és társainak a mentelmi ügyében ma kihallgatták ismételtén Albrecht főherceget azokról a bizonyos eseményekről, amelyek Windischgrätz Lajos lakásán lejátszódtak. Első vallomásából nagy bonyodalmak keletkeztek, mert a nemzetgyűlésen kétségbevonták annak idején a vallomás egyes részleteinek helyességét. A főherceg most kiegészítette akkori vallomását. Magasrangú katonatisztek kifogásolták a főherceg vallomását és ma beadványt intéztek a honvédelmi minisztériumhoz, amelyben azt kérik, hogy katonai becsületügyi eljárást indítsanak a főherceg ellen.

— **Egyiptom — királyság.** London. Staniólból jelentik: Az új egyiptomi alkotmánynak az angol parlamentben történendő ratifikálása után Fuad szultánt ki fogják kiáltani Egyiptom királyának.

— **Greyt megoperálták.** London. Lord Grey volt külügyi államtitkár súlyosan megbetegedett úgy, hogy műtét beavatkozás vált szükségessé. A műtétet ma hajtották végre, ami kitűnően sikerült.

— **Meggyilkolt lapszerkesztő.** Athén. A legnagyobb Venizelista lap tulajdonosát a háza előtt az utcán meggyilkolták.

— **A német jóvátétel.** Berlin. Rathenau külügyminiszter a birodalmi gyűlés főválasztmányának mai ülésén részletes politikai programot adott. A programban kiterjeszkedett a jóvátétel kérdésére is.

— **Megszünteti a szovjet a külföldi propagandát.** Bécs. Úgy hírik, hogy moszkvai szovjetutasítására a külföldi kommunista propaganda állomásokat lassanként meg fogják szüntetni. Az intézkedést a szovjetkormány a genuai konferenciával szemben elfoglalt álláspontjával hozzák kapcsolatba.

— **Felhívás.** Az aradi téparesnokság felhívja mindazon kereskedőket, akiknek birtokában vadászfegyver, lőpor, patron és revolver van, hogy jelenjenek meg az I. gyalogezrednél, engedélyük bemutatása végett.

— **Flammarion nyolcvan éves.** Páris. Flammarion Camille a híres francia csillagász a napokban fogja megünnepelni nyolcvanadik születésnapját. Az agg tudós a Páris melletti Iuosity városkában az általa alapított csillagvizsgálóban lakik, amelyet mindenkor szívesen bocsájt az érdeklődők rendelkezésére. Flammarion volt az első, aki léghajóval felszállt tudományos kísérletek céljából. Több munkáját a párisi Tudományos Akadémia jutalomdíjjal részesítette.

— **Névváltoztatás.** A cluj belügyi államtitkarság megengedte, hogy Dresch névű Domokos, aradvármegyei árvásze-ki ülnök családja nevét „Moldovan”-ra változtassa.

## Averescut és Varjassyt szembesítették.

(A volt miniszterelnök nem vallott a papirpanama ügyében.)

BUCURESTI. A szenzációs Varjassy-féle papirpanama ügyében a vizsgálóbíró tegnap kihallgatásra idézte meg Averescu volt miniszterelnököt is. A kihallgatásra azért volt szükség, mert az a permisz, amelyet a volt miniszterelnök dr. Varjassy Lajosnak négy vén waggon papir szállítására adott, igen szűkszavuan volt megszerkesztve és nem nyitott felvilágosítást arra nézve, hogy a kormány milyen feltételek mellett engedte át a nagymennyiségű papírt dr. Varjassy Lajosnak. Averescu a vizsgálóbíró előtt nem volt hajlandó felvilágosítást adni. Azt mondotta, hogy a minisztérium aktáihoz nincs semmi hozzá tenni valója. A vizsgálóbíró Averescut és Varjassyt szembesítette, azonban nem ért el eredményt, mert a volt miniszterelnök minden felvilágosítást megtagadott. Csúpán nyilatkozatot tett, amelyben tiltakozott ama tény ellen, hogy a

miniszterek cselekedetei felett nem az a hatóság kíván ellenőrzést gyakorolni, amely az alkotmány és a miniszterek felelősségéről szóló törvény értelmében arfa hivatva volna. Megjegyezte azt is, hogy az ügy felforgatása nem egyéb választási manővernél.

— Ami engem illet. — mondotta Averescu — én sohasem kevertem össze személyes ügyeimet az állam ügyeivel.

Averescu eltávozása után a vizsgálóbíró dr. Varjassy Lajost ismételtén szembesítette Gedeon Imrével, a Bukaresti Hírlap volt igazgatójával. bécsi „Ost” nevű társaság papir szállítási ügyében a vizsgálóbíró ki fogja hallgatni Tasleonu és Goga Octavian volt minisztereket. A társaság a bucarestii iparügyi minisztériumnak szállított nagyobb mennyiségű papírost.

— **A pénzügyminiszter tekerkoszkodik.** Bucuresti. Bratianu Vintila pénzügyminiszter április elsején nagy redukción fog kezdeni az összes minisztériumok létszámában. (RTI.)

— **Kijelölték a sajtót a budapesti rendőrségről.** Budapest. A budapesti rendőrfőkapitány az összes budapesti újságírókat kijelöltte a főkapitányság épületéből és a sajtóirodából, azzal az indokolással, hogy a főkapitányságon csak egy monopolizált hírszolgálati organum a „Magyar Országos Tudósítók” teljesíthet sajtófunkciót. A főkapitány ezt a rendelkezését azzal indokolja, hogy a múltban minden más tudósítás, ami a rendőrségről kikerült, megbízhatatlannak bizonyult és sokszor még a rendőrség érdekeit is sértette. Jelzett vállalat a MTL alvállalkozása.

— **A vaj ára Budapesten.** Budapest. A fővárosban egy kiló vaj ára ma 350 koronára emelkedett.

— **Schlachta Margit visszavonul.** Budapest. Schlachta Margit a keresztény nők nagygyűlésén bejelentette, hogy a politikától felsőbb intézkedésre viszavonul. Ezután a gyermekvédelmi biztosok jelentették, hogy Budapesten mennyire igyekszik mindenki megszabadulni a gyermektől. Tavaly csupán 200.000 gyermek született Magyarországon, míg százötvenezer meghalt.

— **A teadélután meghívói az összes tagoknak és vendégeknek elküldték.** Aki csütörtök estig nem kapja meg, kérje meghívóját a klub titkáranál. Szombaton a meghívók borítékkal együtt a teadélutánra elhozandók. Elnökség.

— **A radnai gyilkosság.** Sommer Nándor vizsgálóbíró ma délután kihallgatta Rácz Kálmánt, a radnai halálos végű verekedés egyik tettesét. Rácz kijelentette a vizsgálóbíró előtt tett vallomásaiban, hogy tényleg közreműködött Gombár Mihály megverésében, azonban baltának színét sem látta. Vallomásaiban elmondja, hogy csupán önvédelemből követte el a tettet, mivel Gombár Mihály előzőleg beütötte az ablakot.

— **A török nemzetgyűlés új elnöke.** Angora. A török nemzetgyűlés Mustafa Kemal pasát elnökké Fuad beget pedig a nemzetgyűlés alelnökévé választotta.

— **Az új spanyol miniszterelnök.** Madrid. A király Senguez-Guerrát a kamara alelnökét, a konzervatív párt vezérért bízta meg az új kabinet megalakításával.

— **Bírói kinevezések.** Az igazságügyminiszter Olteanu Romulus volt háromszékmegeyi bírót a siriai járásbíróvá vezetőjévé nevezte ki. Grobsán Ilie bírót, aki eddig Saska-Montanai (Krassó-Szörény megye) járásbíróhoz volt beosztva, Butenibe neveztek ki járásbíróvá.

— **Elhalasztott bevonulás.** Cluj. A hadügyminiszter rendelete szerint az 1900–1899 korosztályhoz tartozó egyéves önkéntesek bevonulását ez év október elsejére halasztották.

— **Elbocsájtott siguranca-detektívek.** Az aradi siguranca főnöke Pascu Sava, Ungurean György, Imre Béla, Botlik István, Decker Jenő és Oprean Antal detektíveket elbocsájtotta a siguranca szolgálatából.

— **Szabadon bocsájtott dohány-csempész.** A dohánycsempészeti bűnügy Nagy József nevű gyanúsítottját a királyi ügyészség szabadlábra helyezte.

— **Ujzárú kedvezmény.** A városi orvosi hiv. és az összes állami intézmények ma körrendeletet kaptak a közlekedésügyi minisztériumtól, amely szerint az állami tisztviselők feleségei az előirányzott évi négy vasúti kedvezményes jegyen kívül indokolt esetben több 50 százalékos kedvezményes vasúti jegyet is kaphatnak. A kedvezményes vasúti jegyek iránti kérelmet a területi vasútigazgatósághoz kell benyújtani.

— **Kérelem.** Egy nyomorgó szegény beteg asszony — kinek férje egy éve a bucaresti elmegyógyintézetben van — három kicsi gyermekével kéri a nemeslelkű embereket, hogy adományaikkal támogatni sziveskedjenek. Címe Zsulán Györgyné Calea Saguna (Varjassy Lajos u.) 64.

## Fiume zárt város.

RÓMA. Castelli meghatalmazott miniszter zárt városnak jelentette ki Fiumét. Megtiltotta, hogy bárki más, mint fiumei polgár beléphessen a város területére. Elrendelte a magánszemélyek kőfegyverzését és azt, hogy mindazok az idegenek, akik a legutóbbi konfliktusban résztvettek, kötelesek elhagyni Fiumét. A fiumei nemzeti fascistapárt felhívást bocsájtott ki, amelyben felszólította a fascistákat, hogy fegyvereiket szolgáltatásuk be.

BELGRAD. Nincstos jugoszláv külügyminiszter a parlamentben úgy nyilatkozott, hogy a kormány értesült a készülő fiumei puccsról és figyelmeztette is erre az antantot. Véleménye szerint Olaszország felelős a történekeért. Ezután kijelentette, hogy Jugoszlávia ragaszkodik a rapalloi szerződés pontos betartásához és végrehajtásához.

## Milliók — kéziratokért.

(Híres emberek kéziratának árverése.)

BÉCS. Az osztrák fővárosban már évek óta nem volt kézirat-árverés, éppen ezért nagyfokú érdeklődés nyilvánult meg a Dorotheumban nemrég lefolyt árverés iránt, amelyen 1100 kéziratot adtak el összesen négy és fél millió koronáért. A legdrágábban, 190 ezer koronájával keltek el Schiller Frigyesnek, a klasszikus német költőnek kiadójához intézett levelei és Schubert osztrák dalköltő egyik kézírata, Beethoven egyik levele, amelyet unokaöccséhez intézett, 180 ezer koronáért kelt el, ugyanennyiért Grieg „En swan” című dalának kézírata, Wagner Richárd egyik leveléért 170 ezer koronát, Rückert egyik verséért, amelyet Mahler Gusztáv zenésített meg 130 ezer koronát fizettek. Mig tavaly Németországban egy Goethe-leveléért 10.300 inárkát fizettek, addig a Dorotheumban rendezett árverésen Goethe egyik levele 110 ezer koronás árat ért el. Grillpaszer verskézírata 100 ezer koronáért kelt el. Brahms egyik névjegyét 10 ezer koronáért vásárolta meg egy gyűjtő, Flotow zeneszerző levelét 11 ezer koronáért, Liszt Ferenc egy leveléért 36 ezer koronáért, Rubinstein hegedűművész ajánló sorait 12 ezer koronáért, Strausz Richárd néhány névjegyét és levelezőlapját 21 ezer koronáért vásárolták meg.

Elkeltek még a következő érdekességek: Bürger német költő levelei 16 ezer, Darwin levelei 55 ezer, Dickens levelei 50 ezer, Keller Gottfried svájci regényíró levelei 21 ezer, Watt James híres angol feltaláló levelei 32 ezer, Turgenev orosz regényíró levelei 21 ezer, Voltaire levelei 32 ezer, Zola Emil levelei 14 ezer koronáért, Nagy Frigyes porosz király leveleiért 20 ezer koronát, Savoyat Jenő herceg leveleiért 16 ezret, Lujza porosz királynő leveleiért 25 ezret, Wellington herceg leveleiért 35 ezret, Napoleonnak egy nyugdíjazó okiratáért 75 ezer koronát fizettek.



Pénteken este indítunk futárt Cluj (Kolozsvárra) magyar és cseh vi-KELET hirlapiroda

Jön a „VESTA“ mely égen és földön a legfényesebben ragyog

## NYILTTÉR.

Az ezen rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

### ÉRTESETÉS!

Tisztelettel értesítem a urhölgyközönséget, hogy tavaszi divatlapjaim megérkeztek Ruhák készítését is vállalom. Teljes tisztelettel: 992

### NYEMECZ GYULA

Sir. Gen. Gligorescu (Tabajdi Károly-u.) I. Ugyanott egy elsőrangú segéd felvétetik.

### Övás!

Mintán feleségemtől G. Tóth István-nél szül. Ipacs Mariától különváltan élek, érte semminemű felelősséget nem válllok. 986

G. TÓTH ISTVÁN.



Az előkelő világ cipőkrémje

## TORDAI CEMENT

waggontételekben és más számra kapható: 987

## Lengyel Gyulánál

Bul. Reg. Ferd. (Boros B.-tér) No. 22.

Veszek BRILLIANS köveket, arany és ezüst árukat magas áron. 12017

## KUN, ékszerész.

Figyelem! Kávéházak! Vendéglők!

Mindenféle Liqueurok és Pezsgők, Cognacok és Rumok kaphatók olcsó áron 10% engedménnyel. A n. é. közönségnek is ajánlunk Parfümöt, Pudert, Kölni-vizet és egyéb toilett cikkeket.

Gyógyárukat és különlegességeket nagyban.

Eugen Lazar si Comp. Kigyó Nagydrogéria. 852

## Apró hirdetések.

### Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetéseket díját szávalé szórít számítjuk.

Minden szó hirdetéséi ára 75 bani. Vastagabb betűvel 1 lei 80 bani.

A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni.

Hirdetéseket délután 5 óráig vesszük fel.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A legkisebb hirdetés ára 10 óráig 7 lei 50 bani.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa.

### Alkalmazás.

VIDEKI lapelárusító felvétetik. Cim a kiadóban. 300

ASZTALOS MŰVEZETŐ keresetlik Bucurestbe épületrasztalos-gyár önálló vezetésére ki szakiskolát végzett — kalkuláció és rajzban teljesen jártas — önálló vezést vállalja. Jelentkezést kérünk Calea Radnei-ut 24. I. emelet ballra Német és román nyelvet bírő előnyben részesül. 966

ÜGYES, gyakorlott utazó a fűszerszakmából továbbá néhány komoly fűszer engrossista-segéd és egy a gép-és gyorsírásban, valamint könyvelésben jártas irodalános melletti felvétetik. Ajánlatok Fűszerszakma jellegére a kiadóhivatalba intézendők. 991

ROMAN, magyar és német nyelvet bírő gépirónó azonnal felvétetik. Cim Wallinger hirdetőjében. 11639

HÁZVEZETŐNŐNEK ajánlkozik idősebb megbízható nő. Cim Wallinger hirdetőjében. 11640

JEGYZŐI teendőiben jártas román nyelvet bírő fiatalember, bármily állás betöltésére vállalkozik csakis Aradon. Cim Wallinger hirdetőjében. 11640

INTELLIGENS fiatalember gyakornok felvétetik Oláh Sándor könyvkereskedésébe. 11536

ÖNÁLLÓ varróleányok felvétetnek tanuló leányok díjtalan szabás tanításban részesülnek. Trébiás-szalomban Strada Alexandri (Salacz-utca) 6. 11535

### Vétel és eladás.

VIVŐFELSZERELÉST különösen vivő-pengéket veszek. Címeket Klein könyvkereskedésbe (Fehér Kereszt-szálló) kérek. 990

ELSŐRENDÜ ZONGORA eladó Str. Veliciu (Lipót-utca) 26. 989

ELADÓ egy jókarban levő egyfogatú esetleg kétfogatú lóker. Cim: Strada Oláh (Illés-utca) 13. 985

NEGYSZOBÁS lakberendezés áradható lakással eladó. Cim: Wallinger hirdetőjében. 11639

ZONGORA kezdőknek eladó „Victoria” iroda Piaza Avram Iancu (Szabadságtér) 16. 12211

MINDENKINEL TÖBBET FIZETÜNK képekért, bronz, márvány és porcellán figurákat perzsa, szmírná argamang-szönyvegekért, török kendőkért, antik és modern butorokért, zongorákért, modern és antik díszlámpákért, japán vázákért régi ezüst és arany műlángyákkért, mindennemű műbécsl régiségekért. Szépművészeti Salon Str. Eminescu (Deák-Ferenc-utca) Ortutay-palota. 11911

KERESK egy három kerekű motor kérekképpel megvételre. Címeket a kiadóba kérek. 819

AJANDEKTÁRGYAK legolcsóbb beszerzési forrása a Salon Artistique (Fischer Eliz-palota.) Antik és modern porcellánok, butorok, szobrok, figurák, vázák, festmények, metszetek, perzsa szönyvegek, ezüstművek vétele, eladása, cseréltése és bizományba vétele a legelőnyösebb feltételek mellett. 11691

PIANINOT, zongorát, gyöngyöket brilliánsokat magas áron veszek. Leveleket „Pianino” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 12021

GYÖNYÖRÜ SZALON GARNITURA opcióan eladó a Szépművészeti Szalomban Ortutay-palota. 12111

TEKERCS CSOMAGOLÓPAPIR vékony kapható Kheszer könyvkereskedésében Str. Tudor Vladimirescu (Dobó-utca.) 11851

GÖNDÖRSZÖRÜ oroszagar eladó. Str. Creceanu (Perényi-utca) 6-8. 11638

HASZNALT ÓLOM megvételre keresetlik. Bővebbet a kiadóban.

### Ingtalan.

BULEV. REGELE FERDINAND (József főherceg-ut) 21. sz. ház eladó. Bővebbet a kiadóban. 898

KISEBB HÁZAT száraz pincével belvárosban megvételre keresek. Barthmes Viktor Strada Alexandri (Salacz-utca) 3. szám. 954

FÖTÉR közelében egy földszintes bérház elfoglalható lakással eladó. Cim a kiadóban. 984

ELADÓ házak és egyéb ingatlanok előnyös feltételek mellett vehetők. Bővebbet Wallinger-irodában. 11640

STRADA GHEORGE LAZAR (Baross Gábor-utca) 28. számú ház eladó 11538

### Különféle.

EZERJÓFÜ gyomórelaxir páratlan hatású szer gyomor és bél bántalmak, étvágytalanság, hányingert, felhúvottság, emésztési zavaroknál. Dr. Földes gyógy szerlár Aradon. 10831

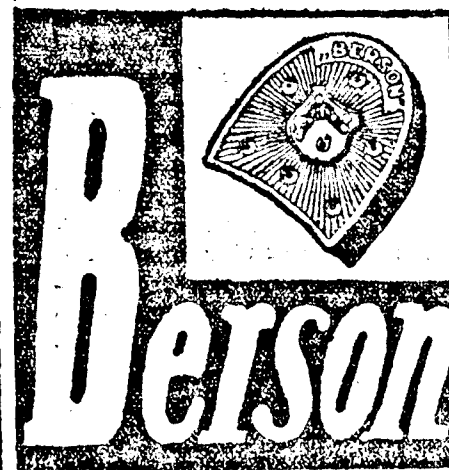
OROKBE adtam újszülött egy hónapos egészséges leánygyermekemet. Cim a kiadóban. 963

SZARAZ pincehelyiségek műhelynek és beraktározásra is alkalmasak, eladó. Cim a kiadóban. 973

MŰVESZIES hajmunkák hajfonatok, haj krepp legolcsóbban Fischer Jánosnál Strada Marasesti (Kossuth-utca) 58. Házat veszek. 988

### Fodrász és Bobély urak

Gyárilag készítik prima brillantint tiszta féle állapotban és színben, csinosan adjusztálva vagy kimérve; továbbá hajpomádét, hajmosót, Kölni vizet, sósorszeszt, odrasz pudert stb. Verseny árak! Megrendeléseket felvesz REICH JAKAB, Piata Luther-tér I. Szöllősi Arnold gyógy-kezees Arad. Mosoczy-telep. 825



a gummisarok világmárkája: az elsőrendű minőség garanciája.

### Teker-csomagolópapír

cellulose minden mennyiségben kapható kilogrammonként 7.- lei díjtalan leszállítással. 11538

### Weiss Dávid Utóda

nagykereskedés Strada Marasesti (Kossuth-utca) 62. szám. 8 8

### Szőlőpótláshoz alkalmas

ausgyökörű 11524

### Szöllőoltvány

amíg a készlet tart, kapható:

Winkler József oltványtermelőnél ARAD, Str. Consistoriului (Batthyány-u.) II.

### Szép magánház

bolvárosban megvételre keresek. Ügynökök kizárva. ADAMESCU, Strada Colonel Paulian (Fábián László-u.) 2. 12211

### Tökmag olaj,

napraforgó olaj étkezésre kapható

### LENGYEL GYULA

909 olajüzletében, Bulev. Regale Ferdinand (Boros B.-tér) 22.

### Kárpitos-munkákat:

Új és átalakítást, bőrbutorokat elsőrendűen felelőség mellett, jutányos árért készít: Horváth Strada Branovioiu (Lázár V.-utca) Wallinger hirdetőjével szemben. 11686

### Hallgatni arany, beszélni ezüst,

ez a pletykára szól. Az ületnél azonban egészen más a helyzet: itt

### „Hirdetni arany, hallgatni halál!”

mert: míg az üzletember alszik, addig a reklám helyette dolgozik.

Hatásos, ötletszerű hirdetéseket szöveges, szakszerűen tervez és bármely helybéli és vidéki lap részére felvesz: A Földes gyűjtőtar kapujával szemben

Wallinger hirdetője.

Spanyol nátha ellen a leghatásosabb óv- és gyógyszer az orvosilag javasolt **MARTY-COGNAC.**